

Sacra Catholica Real Magestad:

Por uno de los capítulos de la Ynstruction y orden que V. M. mandó embiar para la conservacion de su patronazgo Real, se manda que los prelados embiemos en cada flota relacion de todos los clerigos de nuestras dioceses y de sus calidades y en qué se les deve hazer merçed, en cuyo cumplimiento e hecho esta la más cierta que yo e podido, ynformandome de personas fidedignas que de años atras tienen entera noticia del clero deste arçobispado, de cada una por sí, apartadamente, sin que la una supiese de la otra, encargandoles el secreto y la verdad con juramento. Pero como a poco tiempo que administro el arçobispado, y por esto y por estar muy distantes los partidos dél, no tengo tanto conocimiento de los clerigos, quando andando el tiempo podré tener, specialmente visitando personalmente mi diocese, como lo pienso hazer brevemente con el favor divino, en la primera flota, y en las demas, la yré embiando tan cumplida como V. M. manda, y por esto no significo la merçed que V. M. les podria hazer á los que por aora yo apruevo, aunque de la misma relacion se puede collegir. dignidades desta santa iglesia.

El licenciado Alonso Hernandez de Bonilla, dean y inquisidor apostolico destes reynos.

El licenciado Alonso Granero Davalos, chantre y inquisidor.

El doctor don Joan Çurnero, arcediano, de hedad de cinquenta y ocho años, natural de Hontiberos, a que está en esta tierra veynte y cinco años; vino bachiller en canones y mas escuela de Mechoacan, donde fué provisor mucho tiempo: fué á Castilla avrá diez y siete años, bolvió aora catorze, graduado de doctor en Osuna y con la prevenda que aora tiene; haze el officio de mas escuela, por ausencia del propietario; tiene el entendimiento confuso, y declara mal sus conceptos, y aunque se precia de hombre de negocios, como a estudiado poco, no está en opinion de letrado y así se entiende facilmente dél: solia entrar en las consultas del Santo Officio por los obispados de Galicia, Mechoacan y Tlaxcala, y ya no entra; a estado ynfamado de poco honesto aunque aora está algo más reformado.

canonigos.

El canonigo Pedro de Nava, natural de la ciudad de Merida, hijo de Antonio de Nava y doña Joanna de la Quadra, alcaydes que fueron de la ciudad de Merida, con los quales vino á esta tierra siendo niño, sobrino del licenciado Gregorio Lopez que gloso las Partidas, a más de quarenta y dos años que está en esta tierra; ordenose de 22 años, y poco despues se le hizo merced de la canongia; a scruido muy bien su prevenda y la yglesia con mucho cuidado; es buena lengua mexicana, hombre de buenas traças en edifficios, y para esto quasi siempre a sido obrero mayor desta yglesia, de buena vida, recogido y honesto; estudió poca gramatica.

Canonigo Joan Cavello, natural de la ciudad de Alhama, de hedad de quarenta y ocho años, a veinte y uno que bino á esta tierra con mi antecessor, como por deudo suyo, y a diez y seis que se le hizo merçed de la canongia; es ignorante y amigo de guardar, muy contínuo en el choro, honesto es su vestir, y se entiende que en lo demas; está ynclinado á yrse á España y así dize que lo hará presto.

Canonigo Joan de Oliva, natural de Almonacid de Çorita, de hedad de cinquenta y ocho años, a veynte y dos que está en esta tierra; sirvió algunos años de cura en esta iglesia y de contravajo en su capilla, y por tener buena voz, mi antecessor le procuró la canongia, de la qual se le hizo merçed avrá doze años; acude bien á las oras, aunque está mal atento á ellas y algunas vezes con poca reverencia y limpieça de palabras; tiene quasi perdida la voz, y fuera desto es de ningun provecho; es tenido por codicioso, y sabe poco; a tenido fama de distraido en cosas de mugeres, aora con la hedad parece que está reformado.

El canonigo Gaspar de Mendiola, vino á esta tierra siendo niño, juntamente con sus hermanos, á los quales y á su madre traxo á esta tierra el obispo don Frai Joan Çumarraga, que los crió en su casa; a quinze o diez y seis años que canonigo, entiende bien gramatica y es bachiller en canones, tiene habilidad para poder passar adelante sy estudiara; pero no se dá al estudio, antes, desde que se graduó, lo dexó, y es deshonesto, aunque sirve bien su prevenda porque tiene buena voz; es buena lengua mexicana.

El canonigo Pedro Garces, nacido en esta tierra, hijo de conquistador, de hedad de quarenta y tres años, criose con otros sus hermanos en servicio del choro

desta yglesia; a sido siempre virtuoso y recogido; es buen gramatico y bachiller en canones; a regido muchos años el choro, siendo racionero y sochantre; tiene muy buena voz y mucha destreça en la musica, y de contínuo la exercita en la capilla; buen eclesiastico, y de ordinario está en la yglesia; buena lengua mexicana; muy honesto, llano y pacífico.

El canonigo Francisco Cervantes de Salazar, natural de tierra de Toledo, de hedad de más de sesenta años, a veynte y cinco que está en esta tierra, á la qual vino lego, en opinion de gran latino, aunque con la hedad a perdido algo desto; leyó muchos años la cathedra de rethorica en esta Universidad; graduose de todos tres grados en artes por suficiencia; ordenose avrá veynte años de todas órdenes, y oyó theologia quatro años, al fin de los quales se graduó de bachiller, y despues de licenciado y doctor, aviendose graduado á los principios de bachiller en canones por remision de cursos; es amigo de que le oygan y alaben, y agrádale la lisonja; es liviano y mudable, y no está bien acreditado de honesto y casto, y es ambicioso de honrra, y persuadese que a de ser obispo, sobre lo qual le an hecho algunas burlas. A doze años ques canonigo; no es nada eclesiastico ni hombre para encomendarle negocios.

El canonigo Diego Lopez de Agurto, natural de Mexico, hijo de Sancho Lopez, escrivano público que fué de Mexico, y hermano de Sancho Lopez secretario de la Real Audiencia, de hedad de quarenta y seis años, es lengua mexicana, fué racionero y aora es canonigo, de seis años á esta parte, y capellan de la Real Audiencia, questo no le ayuda nada para el servicio de su prevenda; a servido desde niño en esta yglesia, préciase de maestro de ceremonias y de eclesiastico, es hombre sin letras y apenas sabe leer, muestra poco entendimiento y mal asiento de juicio, ynquieto y vano, y distraido en negocios de mugeres.

El canonigo Estevan de Portillo, natural desta tierra, de hedad de treinta y nueve años, hijo de conquistador, escogida lengua mexicana, avrá tres años ques canonigo desta yglesia, con que dexó de ser masescuela de la de Mechoacan; criose desde su niñez en la yglesia, en la qual sirvió hasta que empeçó á estudiar, por ques muy diestro en la musica; estudió con cuidado y recogimiento hasta graduarse de licenciado en canones; fué sacado del estudio por mi antecessor, para provisor de los naturales deste arçobispado, y siendolo le embió á la visita dél, y de allí le llamó para conocer contra el dean y otros clerigos culpados e reos de rebelion, y luego lo hizo su provisor y lo a sido hasta aora, en su vida y en la sede vacante, y por mí provisor; graduose de doctor en canones, entra en las consultas del Sancto Officio por mí y por los demas prelados de la provincia, fué rector y cathedratico de decreto, y aora lo es de prima de decretales; es muy estudioso, honesto y grave, y amigo de acertar y hazer justicia, y asi ninguno conozco en estas partes más digno de que V. M. le haga merçed, que este.

El canonigo Alonso Lopez de Cardenas, natural de Torralva en el condado de Oropesa, vino á esta tierra con su padre el doctor Cespedes de Cardenas, avrá nueve años; es de hedad de veynte y seis, y a dos que tiene la canongia; a estudiado en esta Universidad y graduadose de bachiller en canones; es moço presumptuoso y atrevido, amigo de su opinion, poco exercitado en las cosas ecclesiasticas; a dado muestras de soberbia, ynquietando algunas vezes al cavildo y teniendo algunos encuentros con beneficiados, estribando en todo en el favor de su padre.

El canonigo Joan Gonçalez, natural de Frexenal, de hedad de sesenta y cinco años, a más de quarenta y cinco que está en esta tierra; luego como cantó missa se fué entre los yndios y estuvo sin estipendyo alguno predicandoles, porques muy buena lengua mexicana, y de alli le sacó don Fray Joan Çumarraga, á cuya yntercesion se le hizo merçed de la canongia, la qual sirvió muy bien, no dexando la administracion de los naturales en una capilla que para este effecto se hizo, arrimada á esta yglesia, donde los predicava y componia sus pleitos y negocios; oyó artes y theologia en estudio particular, á cuya ymitacion hizieron lo mismo otros mancevos, y en cassos de conciencia está muy adelante, y porque los negocios del mundo le davan pena renunció el canonicato, y a ynstancia del virrey don Luis de Velasco se recogió en su casa, donde estudiava y le ayudava en negocios de yndios, y no salia syno á decir missa, y por muerte del virrey se fué á un pobleçuelo legua y media de Mexico, entre los yndios, donde tiene una

yglesia pequeña y una celda donde vive, y allí le dñ algunas tortillas y fruta que come; biste pobremente, y poco y sin camissa; finalmente, el vive como un verdadero hermitario y en aprobacion de su vida se podrian dezir muchas particularidades; con todo esto no es hombre para negocios ni governacion. racioneros.

El racionero Pedro de Peñas, nacido en esta tierra, hombre de quarenta y tres años, y a que tiene la racion diez y seis o diez y siete, estudió muy poca gramatica; nada curioso ni contínuo en su officio, es prodigo y tiene deudas, no es tenido por hombre de confiança, porque siendo proveido por la sede vacante de visitador de la mitad del arçobispado, fué llamado por cierta notiçia que se tubo de cosas que hazia; está mal acreditado en cosas de castidad y recogimiento; es lengua mexicana.

El racionero Manuel de Nava, nacido en esta tierra, hijo de Antonio de Nava y de doña Joanna de la Quadra, sobrino del licenciado Gregorio Lopez, de treynta y tres años, a siete que sirve la racion, sin otros dos que avia sido capellan; sabe poca gramatica, sirve bien su prevenda, a sido distraido en juego y vestidos, aunque aora está emendado, y dize que quiere estudiar.

El racionero Alonso de Ecija, nacido en Mexico, de hedad de treinta años, a cinco que tiene la racion; bien ynclinado y estudioso, diestro en la musica, buen eclesiastico; es sochantre desta yglesia, entiende bien latin, es bachiller en artes, oye theologia y dá buenas esperanças de sus estudios, porque estudia con cuidado, virtud y recogimiento, y es de buen entendimiento.

Racionero Rodrigo Muñoz, natural de Çalamea, Estremadura, de hedad de cinquenta años, a diez o doze que está en esta Nueva España, y a más de tres que sirve la racion; es buen hombre y de buena conciencia, pero sabe poco; es secretario del cavildo.

Racionero Joan de Aberruçã, nacido en Mexico, de treynta y dos años, a tres que tiene la racion; sabe poca gramatica y no es eclesiastico; aunque parece desembuelto y hombre de negocios, gasta el tiempo con poca ocupacion y menos honestidad.

Racionero Antonio de Salazar, natural de Mexico, de hedad de veynte y siete años, no sabe gramatica, y es de poco entendimiento, aunque honesto; a dos años que tiene la racion y la sirve con cuidado; es lengua mexicana. medios racioneros.

Claudio de la Cueva, medio-racionero, natural de Sevilla, vino de España por el Septiembre passado; dá buena muestra de su persona, porque parece humilde y virtuoso; sirve bien su officio y muestra habilidad, es de veynte y quatro años y a se ordenado de evangelio. clerigos residentes en mexico.

Melchior de la Cadena, natural de Mexico, hijo de poblador antiguo, de hedad de treinta y seis años, hombre muy recogido y virtuoso, doctor en theologia, tiene buen pulpito; es de buena vida y exemplo; está al presente en Mechuacan, donde es masescuela; es digno de qualquiera prevenda en esta yglesia, por sus buenas partes, y para que pueda aprovechar en los estudios de donde fué rector el año passado.

Alvaro de Vega, canonigo de Tlaxcala, natural de Llerena, de hedad de cinquenta y dos años, a más de treinta que está en esta tierra; es bachiller en canones y muy leído y buen latino, estudioso y cuidadoso de su conciencia y de lo que se le encarga; a sido tres vezes rector desta Universidad, y al presente es visitador general del arçobispado, y en lo que se a ofrecido a mostrado talento y buen celo; en este cavrã muy bien qualquiera merçed que se le haga en esta yglesia, porque no se ynclina á la prevenda de Tlaxcala.

Hernando Ortiz, natural de Mexico, de hedad de treynta y quatro años, maestro en artes y licenciado en theologia, lengua mexicana, y predica en ambas, cathedratico de propiedad de filosofia, muy buen letrado en su facultad, hombre virtuoso, honesto y recogido, gran travajador en su estudio; visita un pueblo de yndios cerca de Mexico, que se dize Huialopuchco, y dizeles missa los domingos y fiestas, y confiesalos por algun poco estipendio que dñ, por ques pobre; cavrã en él la merçed que V. M. la hiziere.

Joan de Salzedo, nacido en esta tierra, de treynta años, licenciado en canones, y tiene la cathedra de decreto por quatro años, es de buena habilidad y memoria;

a estudiado y trabajado con necesidad y virtud, tiene presteza y facilidad en la lengua, y a sido algo ynfamado della, no sé si con verdad; al presente parece tener más reposo; es libre y orgulloso, algo arrogante, a sido siempre recogido y honesto; merece que V. M. le haga merçed.

Pero Gutierrez de Pisa, natural de Guajaca, de hedad de más de treynta años, licenciado en artes y bachiller en thelogia, buena lengua mexicana, virtuoso y muy habil, es provisor de los yndios del arçobispado, y dá buena quenta; predica á españoles y naturales, es recogido y estudioso, y digno de que V. M. le haga merçed.

Andres Garcia de Soto, natural de Plasencia, de hedad de sesenta años, a más de treynta y ocho que está en esta tierra; a sido gran eclesiastico y curioso servidor de una yglesia; fué racionero en esta y despues canonigo de Tlaxcala, donde fué visitador, y se le encomendaron otros negocios, de que dió buena quenta; y avrá siete años que renunció la canongia por cierta desgracia, que le sucedió en la ciudad de los Angeles por una muger, y de allí se bino á este arçobispado, donde fué proveido por mi antecesor por vicario de las minas de Temazcaltepeque, de que dió buena quenta, y de allí bino por maestro de ceremonias desta yglesia; tomaria una racion y serviriala vien.

Hieronimo Lopez Ponce, nacido en esta tierra, de hedad de quarenta y siete años, buen sacerdote, de muy buena vida y exemplo y escogida lengua mexicana, entiende razonablemente; a sido cura y vicario en pueblos de yndios y en las minas de Talco, y provisor de los naturales deste arçobispado, y al presente es rector del collegio de Sant Pedro y Sant Pablo en la Compañia de Jesus; merece que V. M. le haga merçed.

Francisco de Loya, bachiller en canones, natural de Mexico, de veynte y seis años, avrá un año que se ordenó de missa; prosigue su estudio, es muy honesto y recogido y de buen exemplo, y suple con cordura el defecto de su edad; tiene una capellania que sirve, con que se sustenta; merece que V. M. le haga merçed.

Joan de Sepulveda, natural de Torrijos, de hedad de treynta y ocho años, a doze o trece que passó á estas partes; fué rector del collegio de Mechoacan, a seis años que está en Mexico, es bachiller en artes y en canones, estudia thelogia, tiene opinion de buen estudiante, virtuoso y recogido; es digno de que V. M. le haga merçed.

Francisco de los Rios, natural del obispado de Calahorra, de más de cinquenta años, a más de veynte que está en Mexico, llámase licenciado, hombre habil en cassos de conciencia; a estudiado thelogia y es graduado de bachiller, aunque ques de implicado juicio y muy colerico, y que se dá mal á entender; está notado de codicioso y de guardador y de poco asiento; a muchos años ques cura en esta yglesia.

Francisco Losa, de hedad de treynta y ocho años, a diez que está en esta tierra, graduose en esta Universidad de bachiller en canones, y a más de seis que sirve de cura en esta yglesia; haze bien su officio y entiende bien latin y cassos de conciencia, es algo arrogante, pero honesto y de buen exemplo; es digno de que V. M. le haga merçed.

Miguel Hernandez de Herrera, de hedad de cinquenta y cuatro años, a ocho que está en esta ciudad, es natural de Talabera de la Reyna, a sido capellan de las monjas de la Conception, y aora es cura desta sancta yglesia; entiende bien lo que haze y descargase bien con él la conciencia; hombre honesto y recogido y de confianza; merece que V. M. le haga merçed.

Francisco de Manjarres, natural de Simancas, de hedad de cinquenta y çinco años, a más de quarenta que está en esta tierra; es lengua mexicana, y a estado entre yndios; a sido provisor de los naturales algunos años y dado buena quenta; no estudió más que gramatica, pero entiende bien qualquiera cosa; siempre a sido honesto y buen hombre.

Diego Rodriguez de Castañeda, natural de Sevilla, de hedad de treynta y ocho años, bachiller en artes y en thelogia, buena habilidad y pudiera estar más adelante; es arrogante, confiado y afectado; es honesto.

Pedro de la Mota, natural de Mexico, hijo de conquistador, de hedad de quarenta años, habil en cassos de conciencia y curioso en estudiarlos, buen gramatico, lengua mexicana y otomí; no a querido ser proveido en curatos porque tiene de comer; es hombre de buen exemplo, estudioso.

Alonso de la Mota, hermano del dicho Pedro de la Mota, lengua otomí, bachiller en theologia, de muy buen entendimiento, más que estudioso, de hedad de veynte y seis años.

Diego de Nava, natural desta tierra, de hedad de veynte y seis años, entiende bien latin, oyó artes, es moço honesto y de muy buena vida; viste como teatino y es rector del collegio de Sant Gregorio en la Compañia de Jesus; no le an dado el hábito porque fué fraile augustino algunos meses.

Diego de Frias, natural de Nebrija, de sesenta y cinco años, buen christiano y habil para cura, y asi lo a sido, y al presente está muy enfermo, de suerte que no puede servir en nada; fué fraile mercenario y está dispensado con él.

Damasso de Leiva, natural del reyno de Galicia, hombre de quarenta y cinco años, ordenado en este arçobispado de todas órdenes, honesto y de buen exemplo, y sabe latinidad, y es de mucha confiança, aunque está en opinion de hombre mudable.

Luis Lopez, bachiller en artes y theologia, y de buena habilidad, muy virtuoso y de buen exemplo, es cura de la parrochia de Sancta Catalina desta ciudad, de seis años á esta parte, y dá buena quenta; merece que V. M. le haga merçed.

Philippe Osorio, natural de Mexico, bachiller en canones, estudioso, recogido y honesto, de hedad de treynta años, a sido vicerector del colegio de Sant Pedro y Sant Pablo, que fundó la compañia de Jesus.

Joan Lopez de Aragon, de quarenta años, natural de Calahorra, a más de veynte que está en esta tierra; sabe poca gramatica, aunque tiene buen entendimiento; a sido muchos años cura en partidos de españoles, y dado buena quenta; es lengua mexicana, honesto y virtuoso, y de pocos dias á esta parte se a venido á Mexico con yntento de estudiar.

Joan de Arueta, vizcaino, de hedad de treynta años, a muchos que está en la tierra, a estudiado con pobreça y a se graduado de bachiller en canones; a estado proveido en un pueblo de yndios; entiende latin medianamente, es recogido, honesto y virtuoso, aunque encogido demasiadamente.

Luis Alvarez de Perea, de hedad de treynta y dos años, a diez que está en esta ciudad, es bachiller en artes y oye theologia; fué cura de la parrochia de la Veracruz y despues capellan del collegio de los niños; es muy buen christiano y de buen exemplo.

Laçaro Diaz, nacido en Mexico, de hedad de treynta y dos años, bachiller en artes y sabe lengua mexicana, tiene poca habilidad y menos estudio; está ynfamado de jugador y deshonesto.

Joan de Salamanca, natural de Mexico, de treynta años, bachiller en canones, muy virtuoso y recogido; por flaqueça de vista no prosigue sus estudios.

Diego de Fuentes, bachiller en canones, natural de Mexico, de hedad de treynta y ocho años, poco habil en su facultad aunque buena lengua mexicana; a sido cura en pueblos de yndios; es aora capellan del ospital Real.

Blas de Bustamante, natural de Mexico, de treynta y ocho años, bachiller en canones, entiende bien latin, a poco que se ordenó y tomó el hábito de clerigo; préciase de hombre libre, a sido algo ynquieto y sobervio, es capellan del ospital de Nuestra Señora por nombramiento del marqués del Valle; avido contra él quexas y cuentos, pero aora está algo reformado; a año y medio que fué proveido de canonigo de Mechoacan y no va á residir; convenia que se le mandase que fuese.

Antonio de Herrera, natural de Mexico, de treynta y ocho años, hijo de conquistador, bachiller en canones, y sabe poco dellos; hombre muy distraido, y castigado tres o quatro vezes por amancevado, y desterrado al presente por ello; es lengua mexicana.

Matheo Romo, de treynta años, a poco questá en esta tierra, entiende bien latin, porque a leido gramatica, por repetidor de otro, en esta Universidad; llegó á ser ordenado con gran necesidad, es hombre de mucha virtud, recogimiento y honestidad, y por ser pobre, no prosigue en los estudios; mereçe que V. M. le haga merçed.

Alonso de Torquemada, de más de cinquenta años, a que está en esta tierra más de veynte; es clerigo honrrado y de buen exemplo, y suficiente para cura, y asi lo a sido en la parrochia de la Veracruz y en pueblos de yndios; fué fraile

dominico, y con dispensacion, dexó el hábito, y al presente es capellan del monesterio de Regina-Celi.

Francisco Rubio, natural de Sant Celí, tierra de Salamanca, de hedad de cinquenta y ocho años, a que está en esta tierra más de veynte, y en todo este tiempo a vivido muy honestamente; entiende latinidad y cassos de conciencia y es buen eclesiastico, y al presente es confesor de las monjas de la Conception.

Diego Cavallero Vaçan, natural de la Isla Española, de hedad de treynta y ocho años, y a diez y seis que está en la tierra; no es muy latino, pero entiende lo que lee; lengua mexicana y predica en ella; es cuidadoso y solícito, tiene buen entendimiento y es honesto y virtuoso.

Francisco Moreno, natural de Sevilla, de quarenta años, y a ocho questá en esta tierra; sabe poca gramatica, a sido cura en esta yglesia algunos años, es diligente en administrar sacramentos, es honesto en su vestir, y entiendese que vive asi.

Joan Franco, el viejo, natural de Almendralejo, de hedad de quarenta años, a diez que está en esta tierra; fué vicario en la provincia de Panuco, de donde vino desterrado por un visitador; es cura de la parrochia de la Veracruz, no es lengua ni sabe mucha gramatica, y es tenido por hombre que sabe poco.

Bartholome Rodriguez, natural de la Higuera de Frexenal, criado en Canaria, de quarenta años, sabe un poco de gramatica; es clerigo virtuoso, aficionado á yr á las escuelas, oye cassos de conciencia y entiendelos razonablemente, y préciase mucho de su officio.

Alonso Pacho, natural de la Higuera de Frexenal, a que está en esta tierra diez o doze años; es de quarenta, sabe muy poca gramatica, conversa más con legos que con clerigos, fué cura en las minas de Temascaltepeque, y al presente es capellan de las monjas Arrepentidas.

Gaspar de Fuentes, natural de Mexico, de treynta y cinco años, hombre virtuoso, sabe poca gramatica, es lengua mexicana, fué fraile augustino, y está dado por libre; a tenido pueblos de yndios á cargo, y al presente es capellan de Nuestra Señora de los Remedios, extramuros de Mexico.

Francisco de Torres Caçalla, natural de Medellin, de cinquenta años, a cinco o seis que bino á Mexico; sabe gramatica y a estudiado canones; no a dado muestras de honesto, antes de lo contrario, y por esto no a sido probeido, aunque lo a procurado; traese honesto, y al parecer es recogido y buen hombre.

Mancio de Bustamante, natural de Mexico, de treynta y dos años, muy perdido y de poco asiento.

Athanasio de Solis, natural de la Montaña, de cinquenta años, a más de veynte que está en esta tierra; es muy inhabil, y por esto no tiene officio más que dezir una de dos missas que le están señaladas; es cantor desta capilla.

Martin Ortiz de la Cruz, natural de Mexico, de treynta años, sabe lengua mexicana y asiste poco en los partidos donde a sido proveido; a sido travieso en casos de mugeres, aunque está algo asentado y reformado; sabe un poco de latinidad y pudiera pasar adelante sy estudiara, porque tiene habilidad.

Joan Hugarte de la Cruz, su hermano, de hedad de veynte y seis años, sabe muy poca gramatica y estudia canones, aunque no aprovecha porque no tiene cuidado ni curiosidad.

Joan Baptista Mexia, natural de Mexico, hijo natural del doctor Mexia, oydor que fué en esta Real Audiencia, de más de treynta años, ynhabil, tanto que apenas sabe leer.

Diego Perez de Pedraça, natural de Mexico, lengua mexicana, muy ydiota y oçioso, no entiende en ningun exercicio de virtud, y en cosas de mugeres a sido derramado, muy apartado de clerigos é yglesias y de su linage; no está bien acreditado.

Antonio Martinez, natural de Santo Domingo de la Calçada, de más de cinquenta y seis años, a que está en esta tierra más de veynte y cinco; sabe poco, a sido codicioso y por esto y por no ser lengua no está proveido.

Jorge Arraez de Mendoça, de hedad de cinquenta años, a muchos años questá en esta tierra; no sabe latin, siempre a tenido escuela de enseñar muchachos á leer y escribir, es buen hombre, recogido y honesto.

Pedro de Aguilar, a poco que bino á este arçobispado, sabe poco y presume mucho, es moço.

Joan de Vergara, natural de Sevilla, de hedad de quarenta años; vino ordenado, es muy moço y deshonesto en sus cosas, y por ello a sido castigado; no dá muestras de virtuoso, antes es amigo de armas y de cosas seglares, no sabe lenguas ni latinidad.

Joan Perez Ramirez, natural de Mexico, de treynta años, hijo de conquistador, lengua mexicana; a oydo canones, entiende bien latin, y es hombre de buena habilidad y buen poeta en romance, vive bien y honestamente.

Julian de Casasola, natural de Mexico, lengua mexicana, muy ydiota; nunca se a criado en la yglesia, y aunque a sido proveido no a perseverado en los partidos. Alonso Bernardo Lançarote, natural de Mexico, de treynta años, sabe lengua mexicana y un poco de gramatica.

Garci Lopez de Ribera, natural de Mexico, de treynta años, sabe muy poca gramatica, y es descuidado porque, aunque está en la ciudad, no estudia ni tiene ocupacion ni exercicio de virtud; sabe lengua mexicana, y aunque a sido proveido no a perseverado ni querido travajar.

Joan Fernandez, natural de Taraçona, de treynta años, ordenado en este arçobispado, a que está en él siete o ocho años; es diestro en la musica y tiene buena voz, y por ella gana salario de cantor en esta yglesia; es bachiller en canones por esta Universidad, donde estudió; es de razonable habilidad, virtuoso y bien ynclinado; merece que V. M. le haga merçed.

Joan Gutierrez, natural de Sevilla, criado en esta tierra, de hedad de quarenta y seis años, no sabe más que lengua mexicana, a sido desterrado y suspenso de officio de cura por aver dado mala quenta de sí.

Servan Rivero, natural desta tierra, de treynta años, diestro en la musica, sabe poca gramatica, y no a hecho fruto entre los yndios porque, aunque fué proveido, no a perseverado ni dado buena quenta.

Bartholome Franco, natural desta tierra, de treynta y tres años, gana salario de contravaxo en esta yglesia, no tiene otro exercicio ni habilidad.

Luis de Anuncivay, natural de Mexico, ordenado por dispensacion circa natalia, de veynte y seis años, virtuoso y habil si quisiese estudiar; sabe razonablemente gramatica, a poco que se ordenó de missa y por esto no a tenido officio alguno.

Gaspar de Alçivar, de treynta y tres años, bachiller en artes, entiende bien latin y es virtuoso; a poco ques sacerdote, no a sido proveido ni es lengua.

Diego Ortiz, natural de Mexico, de veynte y siete años, licenciado en artes y bachiller en teulugia, moço habil, aunque muy distraydo en cosas de mugeres, y por esto fué castigado siendo seglar y despues de clerigo.

Francisco Gomez, natural de Sevilla, de treynta y tres años, estudiante de artes, solia ser distraido y de dos años á esta parte está enmendado.

Gonçalo Martel, natural de la Ysla Española de Santo Domingo, de quarenta y un años, y a más de veynte y ocho que está en esta tierra; es virtuoso y lengua mexicana y poco gramatico.

Diego Gudinez, natural de Salamanca, a que está en esta tierra diez años, es razonable gramatico, muy colerico, al presente está suspenso y desterrado del arçobispado, demas de otros castigos, porque dió una bofetada á un clerigo estando rebestido para dezir missa.

Joan Perez de Castro, natural de Sevilla, de quarenta años, ordenose en Tlaxcala, no sabe gramatica, ni entiende en más que dezir missa y enseñar niños á leer y escribir.

Rodrigo de Vargas, natural de Mexico, de treynta y dos años, sabe gramatica razonablemente, ynquieto y algo altivo, sabe lengua mexicana; a estado proveido en pueblos de yndios y en minas, está ahora vaco, aunque beneficiado en Colima, obispado de Mechoacan, y no va á servir, y convernía que fuese.

Balthassar Gutierrez, natural de Mexico, de veynte y ocho años, sabe muy poco y no es estudioso, y asi no a tenido ni tiene officio, mas que dezir missa.

Joan de Cabrera, natural de Mexico, de treynta y dos años, sabe muy poco, y a sido algo liviano; no tiene partido.

Joseph Mendez, natural de Mexico, de veynte y siete años, sabe razonablemente gramatica, lengua mexicana, a sido moço muy desconcertado, y siendo estudiante, estubo preso, porque se le ymputó la muerte de un cuñado suyo, y se huyó, y fué al obispado de Guajaca, donde le ordenaron de todas ordenes syn reverendas deste

arçobispado, de donde es natural; es moço muy deshonesto, y por esto a sido castigado, y hasta ora no a mostrado enmienda, porque a poco que salió de la carcel.

Francisco Berutello a sido sacristan de los curas en esta yglesia, sabe poco latin, es honesto y religioso. clerigos que residen en el arçobispado.

Joan de Mesa, de quarenta y cinco años, criado en esta tierra desde niño que bino de España, es muy buen gramatico, y el que mejor sabe la lengua huasteca, ques en la provincia de Panuco, donde él siempre a residido despues que se ordenó de missa, convirtiendo, predicando y administrando á los yndios sin estipendio alguno ni otra pretension, y como se a criado entrellos, tienenle en mucho, y asi haze gran provecho; es hombre muy exemplar y de gran virtud, reside en el pueblo de Tampoal, y sino fuese por la notoria falta que haria en aquella provincia, donde es padre de los naturales, es digno de que se le haga merçed en esta yglesia.

Antonio de Ribas, natural de Martin Muñoz de las Posadas, de cinquenta y cinco años, a veynte que está en esta tierra, vino con mi antecesor, es bachiller en canones por Salamanca, es beneficiado propietario en las minas de Tasco, adonde a más de diez años ques cura y vicario, y en esta yglesia fué cura otros tres o quatro años, y de todo a dado buena quenta; es hombre honesto y recogido.

Martin Rodriguez, natural de Ledesma, de sesenta años, lengua mexicana, y a que está en esta tierra más de veynte y dos años; siempre a estado proveido en pueblos de yndios, donde a hecho mucho provecho con su buen exemplo y christiandad, porques uno de los mejores clerigos deste arçobispado; está al presente en los pueblos de Tasco.

Joan de Ayllon, de quarenta y ocho años, a más de veynte que está en esta tierra; lengua mexicana y otomí, siempre a estado entre yndios, entiende razonablemente gramatica, a dado de sí buena quenta y exemplo; está al presente en las minas de Tasco.

Diego Nuñez de Cabrera, natural de Mexico, de cinquenta y dos años, lengua mexicana, llamanle licenciado, predica en español y mexicano, hombre honesto y de buen exemplo; fué fraile augustino, a estado proveido en partidos de yndios y a dado siempre buena quenta; está al presente en Teticpac.

Sebastian del Miron, natural de Mexico, de veynte y siete años, bachiller en artes y de raçonable habilidad, buen clerigo, honesto y lengua mexicana; está en el pueblo de Ixcateupa y haze bien su officio.

Christhual Calderon, natural de Fuente de Cantos, de treynta y cinco años, bachiller en artes, oyó theologia en esta ciudad; es muy habil y de buen exemplo, a sido proveido en minas, y entre españoles, porque no sabe lengua de yndios, al presente es vicario en las minas de Temascaltepeque, predica y es muy buen christiano y haze bien su officio; merece que V. M. le haga merçed.

Pedro Ynfante, nacido en Sevilla, de quarenta y siete años, y a veynte y tres questá en esta tierra, hombre torpe y que sabe poco; está proveido en Yguala, pueblo de yndios, por ques lengua mexicana; acabó de ordenarse en este arçobispado.

Joan Gomez, natural desta tierra, de treynta años, poco gramatico, muy encogido y virtuoso, y avrá siete años que está en pueblos de yndios; es lengua mexicana y otomí; está al presente en Huipuztla.

Blas Guillen, natural desta tierra, de treynta y dos años, sabe lengua mexicana y poco de la otomí, a siete años que anda en pueblos de yndios, es hombre habil; está al presente en Yahualica.

Hieronimo de VillaNueva, natural de Jaca, en Aragon, de cinquenta años, a veynte y cinco que está en esta tierra, donde se ordenó, y quasi siempre a estado proveido en pueblos de yndios; es lengua mexicana, a sido algo notado de cosas de mugeres, al presente parece que anda recogido y honesto y al presente está en Nuchtepeque.

Joan de Segura, natural de Mexico, de treynta años, sabe razonablemente gramatica y tiene mediana habilidad en las cosas de su officio de cura; sabe lengua mexicana, a seis o siete años que anda en pueblos de yndios, a dado buena quenta de sí; está al presente en Teotenango.

Lope Yvañez, montañes, de quarenta años, a catorce que bino á esta tierra; muy buena lengua otomí y buen clerigo, de buen exemplo, honesto y recogido y que



procura el bien de los yndios y no es codicioso; a estado en pueblos de yndios y aora está en los de Ezmiquilpa.

Melchior Lopez Davalos, natural desta tierra, buena lengua mexicana, de treynta y cinco años, virtuoso y de buen exemplo, a quatro años que sirve en pueblos de yndios; es poco latino, y aora está en Tlaxmalac.

Pero Gomez Martinez, de quarenta años, a seis o siete que está en las minas de Çaqualpa por cura y vicario; buen gramatico y diestro en cosas de conciencia, sabe un poco de la lengua mexicana, es de buen exemplo y dá buena quenta de sí, aunques notado de codicioso.

Hernando de Salvatierra, de cinquenta años, hombre muy inhabil, porque no sabe gramatica ni otra cosa, aunque sabe un poco de la lengua mexicana; está al presente en Ocelotepec hasta que se provea este partido.

Diego de Olvera, natural desta tierra y hijo de conquistador, de quarenta y tres años, bachiller en canones, buena lengua mexicana, a sido cura entre yndios más a de diez años, no a tenido buen govieuno en su persona, y a sido preso por desatinos que a hecho con colera; de un año á esta parte parece que está más asentado; está al presente en Huehuetoca.

Pero Lopez de Buitrago, natural de Tordelaguna, de hedad de cinquenta años, a veynte que está en esta tierra; a estado siempre proveido en pueblos de yndios, a aprendido muy poca lengua mexicana, porque a tenido más cuidado de adquirir hazienda, que del aprovechamiento de los yndios, y asi está rico y no sabe mas que dezir missa; fué visitador de una parte del arçobispado en vida de mi antecessor; está al presente en Çumpahuala.

Antonio Martinez de Çayas, de treynta y seis años, a diez y nueve que está en esta tierra, es lengua matalcinga y mexicana, sabe poca gramatica, a sido proveido en pueblos de yndios, haze bien su officio; está en Tenancingo.

Pedro de Salamanca, natural de Mexico, de treinta y quatro años, sabe muy poca gramatica, es lengua mexicana, a sido y es cura en las minas de Pachuca y en otras partes; es hombre de poca habilidad, pero virtuoso y honesto.

Hipolito Farfan, nacido en esta tierra, hombre de treynta y dos años y de poca habilidad, aunques bachiller en artes; sabe lengua mexicana, y a estado proveydo entre yndios, y aora no lo es, porqué lo dexó por estar en unas minas que tiene.

Francisco Roman, natural desta tierra, del obispado de Guajaca, de treynta y ocho años, es lengua mexicana y save un poco de la otomí, a estado siempre entre yndios y dado razonable quenta, es hombre honesto; está al presente proveido en Gueyacocotla.

Gaspar de Torres, bachiller en artes, natural desta tierra, de treynta años, es de muy poca habilidad y torpe, aunque muy humilde; está al presente proveido en Queçaba, pueblo de yndios, por ser lengua mexicana.

Bernaue Lopez, natural desta tierra y hijo de conquistador, sabe razonablemente gramatica, y es virtuoso y lengua mexicana y otomí, y a tres o quatro años que sirve de cura en pueblos de yndios; está al presente en Tequixquiac.

Christoual de Vargas, natural desta tierra, de hedad de quarenta años, sabe gramatica y la lengua mexicana; a siete o ocho años questá en pueblos de yndios, y aora está en los de Çaqualpa.

Thomas del Rincon, natural de Puerto Rico, a diez y siete años que bino á esta tierra con sus padres, y en ella se ordenó, es virtuoso, sabe poca gramatica, es lengua mexicana; y de seis o siete años á esta parte a sido cura de pueblos de yndios, y aora lo es en Yxtlahuaca.

Garci Rodriguez, a quasi quarenta años questá en esta tierra; de hedad de cinquenta y cinco años, sabe poca gramatica, es lengua mexicana, a sido cura en las minas de Tasco y de otros pueblos de yndios; está rico y sin provision; es hombre de muy buen exemplo aunque algo codicioso.

Francisco de Bustamante vino á esta tierra muy muchacho, es de hedad de treynta y cinco años, ordenose con dispensacion circa natalia, es buena lengua mexicana, y sabe gramatica razonablemente; es cura y vicario al presente en las minas de Pachuca en el Real de Atotomilco, y lo haze bien, y es de buena vida y exemplo.

Diego Garcia de Almaraz, natural de Plasencia, de cinquenta años, a ocho o diez que está en este arçobispado, sabe muy poco, asi de latinidad como de lengua, es tenido por codicioso y que no quiere hazer asiento en esta tierra, syno bolverse á la suya, en teniendo con qué; está al presente en los pueblos de Teloloapa.

Joan de Urbina, nacido en esta tierra, de hedad de treynta años, moço de poca esperencia, lengua mexicana, y de un año á esta parte a dado buenas muestras de sí; a estado por cura en pueblos de yndios, y al presente lo es en los de Texcaltitlan.

Miguel Hizquierdo, nacido en esta tierra, de treynta años, lengua mexicana y otomí y razonable gramatico, es virtuoso y humilde; a dos años que sirve de cura en pueblos de yndios, y al presente es cura y vicario en Sant Joan del Rio.

Carlos de Herrera, nacido en Mexico, de hedad de treynta años, razonable gramatico, lengua mexicana y otomí, virtuoso y honesto; a servido de cura en pueblos de yndios, y aora está en Teçayula.

Jorge Gonçalez, nacido en esta tierra, de quarenta años, sabe muy poca gramatica, y es buena lengua otomí y razonable mexicana; a más de diez años ques cura de yndios, y al presente lo es de Tepoçotlan.

Joan Vazquez, natural desta tierra, de treynta años, pocos más, sabe muy poca gramatica, y es de poca habilidad, pero buena lengua mexicana, y a quatro años que sirve de cura en pueblos de yndios, y aora lo es en Çumpahuacan.

Hernando Carreño, nacido en esta tierra, de treynta y dos años, bachiller en canones, y lengua mexicana, a sido cura de yndios; de dos años á esta parte a sido descuidado en sus estudios, teniendo habilidad; juega naypes; está en la costa de Acapulco.

Francisco Moreno, natural de Medellin, avrá treynta años questá en la tierra, es lengua mexicana, fué muchos años provisor de los naturales deste arçobispado, es bachiller por rescripto; está proveido en la costa de Acapulco, es viejo, y entiendese que tiene pocas letras.

Pedro Garcia, natural de Hontiberos, que bino á esta tierra con mi antecesor, hombre codicioso y mal quiste con los vezinos de Panuco, donde es vicario, por su mala condicion.

Alonso de Vargas, nacido en esta tierra, de hedad de quarenta y seis años, buena lengua mexicana y matalçinga, y a veynte que anda en partidos de yndios, sabe una poca gramatica; a sido gastador y mohatrero, ynquieto y de poco asiento, deve de ordinario más que tiene, y por ser tan buena lengua, le quieren bien los yndios; está al presente en Xocotitlan.

Luis Olió de Viedma, natural de Almagro, de quarenta años, a que está en esta tierra ocho o nueve años, es lengua huasteca, porque a estado siempre proveido en la provincia de Panuco y a travajado en ella mucho, por ser tierra caliente y travajosa; reside en Oxitipa.

Christoual Gentil, natural desta tierra, de hedad de treynta años, es lengua mexicana y algo otomí, tiene poco asiento en los partidos que a tenido, anda siempre adeudado y executado.

Garcia de Tovar, nacido en esta tierra, de hedad de treynta años, sabe razonablemente gramatica, es lengua mexicana, a poco que empezó á ser cura de yndios; está al presente en Mizquiahuala.

Alexo de Velasco, natural desta tierra, de treynta años, muy honesto y humilde, sabe gramatica razonablemente y lengua mexicana, a poco ques cura en Atlapulco pueblo de yndios, está bien quisto y travaja con cuidado.

Matheo Lopez Vendaval, bachiller en canones, de treynta años, es habil, virtuoso y de buen exemplo; a un año ques cura de yndios, es lengua mexicana y otomí, están muy contentos los yndios con él; está al presente proveido en Tezcatepeque.

Joan Gonçalez, natural de Mexico, de treynta años, es virtuoso, aunque no muy habil, porque no sabe mas que muy poca gramatica, es lengua mexicana y otomí; a tres años ques cura de yndios; a dado buena quenta, y está al presente en Atitalaquia.

Francisco de Aguilar, nacido en Mexico, de treynta y seis años, lengua mexicana, y sabe alguna poca de la otomí, a más de ocho años que tiene á cargo pueblos de yndios, sabe poca gramatica y es buen clerigo; está al presente proveido en Çunpango.

Gaspar de Valdes, natural de Sevilla, vino pequeño y en esta tierra se ordenó de todas órdenes, sabe muy poca gramatica y es lengua mexicana; a estado en pueblos de yndios, y al presente es cura en las minas de Tasco; dá mediana quenta de sí es de treynta y siete años.

Gabriel de Solis, nacido en Mexico, de treynta y dos años, sabe poca gramatica, es lengua mexicana, a estado en pueblos de yndios, es honesto, pero no es trabajador ni diligente, y asi a hecho poco provecho; está al presente proveido en Tolcayuca.

Diego de Castañon, natural de Mexico, de treynta años, bachiller en artes y theologia, entiende bien y tiene razonable talento, es lengua mexicana, a estado en pueblos de yndios y a dado razonable quenta; está por cura en las minas de Temazcaltepeque; a jugado a naipes, y aora tiene prometida la emienda.

Francisco Hernandez Negrote, natural de Calvarasa tierra de Salamanca, de quarenta y dos años, ordenado en este arçobispado, a seis o siete años que sirve en pueblos de yndios, sabe razonablemente gramatica, aunque tiene mucha habilidad; es lengua mexicana, algo codiçioso; está al presente en Huiçuco.

Diego Ydrogo de Castañeda, de treynta y dos años, sabe poca gramatica y poca lengua mexicana, a sido castigado por jugador y pendenciero, y a estado atado en la casa de locos por desatinos que hizo y porque tubo perdido el juicio; está aora de prestado en Huicicilapa.

Joan Pardo de Herrera, natural de la Ysla de la Madera, de quarenta años, sabe razonablemente la lengua mexicana, a siete años que sirve en pueblos de yndios y a mostrado aspereça con ellos y codiçia; está al presente en las minas de Çumpango.

Garci Sanchez, natural de Nava la Gamella, de hedad de cinquenta años, a que está en esta tierra veynte y un años, no save lengua de yndios, siempre a sido y es minero en las minas de Pachuca, hombre distraido en su trage, conversaciones y modo de vivir.

Joan Montañon, natural de Mexico, hijo de conquistador, lengua mexicana, a sido muy perdido en juegos y mohatras y ynquieto, aunque de un año á esta parte muestra más sosiego; es de treynta y ocho años, está proveido en Tlachichilpa, pueblo de yndios, y antes estubo en Ocelotepeque y no ubo quejas.

Diego de Soria a poco que bino á este arçobispado, no save lengua ni es dado á cosas ecclesiasticas, es notado de codicioso, y reside en las minas de Tasco sin provision.

Nicolas Mendez, natural de Mexico, de treynta y cinco años, muy inhabil, no a residido en este arçobispado despues que se ordenó, syno a sido de dos meses á esta parte.

Joan de Torres Ronquillo, nacido en esta tierra, de treynta y quatro años, sabe muy poca gramatica, es lengua mexicana, a poco que fué proveido á Cuzcatlan en la provincia de Panuco.

Alonso de Arellano, nacido en esta tierra, en Çultepeque, y cura de allí de tres años á esta parte, es lengua mexicana, presume de cavallero y sabe poco.

Joan de Arellano, hermano del dicho, reside en Çultepeque sin provision, aunque la a tenido en pueblos de yndios; razonable gramatico y lengua mexicana.

Alonso Muñoz, avrá quatro años que está en esta tierra, bachiller en canones y virtuoso, sabe vastantemente para cura, y asi lo a sido en la parrochia de Sancta Cathalina; y al presente lo es en las minas de Çultepeque.

Joan Vizcaino, natural de Puerto Llano, a que está en esta tierra menos de dos años; no sabe lengua de los yndios, tiene un benefificio en Guatimala y so color de un agravio que se le hizo en una visita de que dixo aver apelado, se está aqui arrimado al doctor Carcamo; sabe poco y es de poca aparenceia, aunque virtuoso.

Rodrigo de Rivera, natural de la villa de Llerena, de sesenta y dos años, es bachiller en artes; avrá veynte y dos que bino á este arçobispado, entiende bien latin, sabe poco de la lengua, siempre a sido proveido en pueblos de yndios, aora está en el yngenio de açucar de Cuernavaca; es tan honesto quanto conviene á su hedad.

Francisco Garcia Nagera, nacido en esta tierra, de quarenta y seis años, es lengua mexicana, a sido proveido entre yndios; al presente es cura en los pueblos de Xocotitlan, juega naypes y haze otras cosas que no convienen con su hábito y con que no dá buen exemplo.

Cosme Garcia, de quarenta años, a muchos questá en esta tierra, a estado en pueblos de yndios y dado buena quenta; es lengua mexicana, honesto y virtuoso, está al presente en los pueblos de Chiapa.

Francisco Ruiz, a mucho tiempo que bino á esta tierra casado, y en enviudando se ordenó, es ya viejo y hombre virtuoso, no sabe mucha gramatica ni lengua de yndios, a muchos años questá por vicario en el Real del monte de Pachuca. Luis de Vargas, nacido en Mechoacan, lengua mexicana, sabe poco latin, está proveido por cura en las minas de Çaqualpa.

Francisco Martinez, vicario que al presente es de la villa y pueblos de Tanpico en la provincia de Panuco, lengua mexicana y honesto.

Francisco de Pineda, natural desta tierra, está al presente por vicario en el partido de Teteca, lengua mexicana y que haze bien su officio.

Miguel de Escovar, natural de Mexico, es mestiço, lengua mexicana, poco latino, está por vicario en Xiquipilco, a poco que bino de España ordenado.

Fecha esta relacion en Mexico á veynte y quatro de março de mill y quinientos y setenta y cinco años, y va en treze hojas.

P. Archepiscopus Mexicanus.

Sobre. - Relacion de los clerigos que ay en la Sancta Yglesia y arçobispado de Mexico. - Va para Su Magestad y por su mandado.